

# NIEDERSCHRIFT

## über die 6. Sitzung des Dürrröhrsdorf-Dittersbacher Gemeinderates (Öffentlich)

<b>Sitzungstermin:</b>	Dienstag, 27.06.2023
<b>Sitzungsbeginn:</b>	19:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	21:30 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Ratssaal, Hauptstraße 122, 01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach

### Anwesende Gemeinderäte (GR) und Ortsvorsteher (OV)

#### Bürgermeister      Steglich, Michael

GR	Herr	Gelbrich, Holger	OV	Frau	Brandt, Iris
GR	Herr	Prof. Dr. Braun, Hubert	GR	Frau	Friebe, Anne
GR/OV	Frau	Giel, Siglinde	GR	Herr	Teubner, Sven
GR	Herr	Eisold, Thomas	GR	Herr	Heinrich, Thomas
GR	Herr	Schmidt, Marcus	GR	Herr	Stengl, Jens
GR	Herr	Kochbeck, Christian	GR	Frau	Adrian, Manja
GR/OV	Herr	Kreisl, Thomas			

Gäste:            keine

Verwaltung: Frau    Nathau, Steffi            Schriftführerin  
                  Herr    Weber, Torsten        Kämmerer

### Abwesende Gemeinderäte (GR) und Ortsvorsteher (OV)

GR/OV	Herr	Stettinius, Armin	(entschuldigt)
GR	Herr	Ehrentraut, Ralph	(entschuldigt)
GR	Frau	Rodehüser-Hausch, Franziska	(entschuldigt)
GR	Herr	Steglich, Robin	(entschuldigt)
OV	Herr	Blut, Patrick	(unentschuldigt)
OV	Herr	Fitterer, Renè	(unentschuldigt)

### Tagesordnung:

TOP 1	Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister
TOP 2	Kenntnisnahme Protokoll
TOP 3	Bericht des Bürgermeisters
TOP 4	Fragen der Bürgerinnen und Bürger
TOP 5	Vergabe von Bauleistungen – Ersatzneubau Durchlass Kehlloch Dürrröhrsdorf und Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe – Beschluss
TOP 6	Vergabe von Bauleistungen – Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte – Los 6: Bauhauptleistungen Ausbau – Beschluss
TOP 7	Vergabe von Bauleistungen – Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte – Los 8: Fenster, Außentüren – Beschluss
TOP 8	Zuschuss Förderprojekt „Wilschdorfer StellDichEin“ - Beschluss
TOP 9	Aufstellung von Personen für die Vorschlagsliste zur Berufung von Schöffen – Beschluss
TOP 10	Nutzungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach, dem SV Wesenitztal e.V. und dem Landkinder Gemeinde Dürrröhrsdorf e.V. über Räume im Objekt „Sportcasino“ – Beschluss

- |        |  |
|--------|--|
| TOP 11 | 1. Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über den gemeinsamen Betrieb einer Ortsfesten Befehlsstelle zwischen der Stadt Stolpen und der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach – Beschluss |
| TOP 12 | Straßenbenutzungsvertrag zwischen der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach und der Lebensraum Konzept GmbH - Beschluss   |
| TOP 13 | Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen – Beschlüsse  |
| TOP 14 | Fragen und Anregungen der Gemeinderäte und Ortsvorsteher   |

<b>TOP 1      Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister</b>
---

Der Bürgermeister Herr Steglich leitet als Vorsitzender die 6. Sitzung des Dürrröhrsdorf-Dittersbacher Gemeinderates 2023 und begrüßt alle Gemeinderäte/-innen und Ortsvorsteher/-innen. Er stellt fest, dass zur Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde. Es sind 12 Gemeinderäte/-innen und der Bürgermeister anwesend, der Gemeinderat ist beschlussfähig.

Die kompletten Sitzungsunterlagen wurden über das RIS übersandt.  
Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

Anmerkung zur Einladung: . Unterlagen zu TOP 13 (Spenden) fehlen, sind aber in der Präsentation vorhanden

Hinweis: . bitte nicht nur die amtlichen Schaukästen im OT Wilschdorf bestücken, sondern auch alle weiteren Schaukästen

<b>TOP 2      Kenntnisnahme Protokoll</b>
---

- das Protokoll vom 23.05.2023 liegt noch nicht vor, wird in der nächsten Gemeinderatssitzung (im August 2023) vorgelegt

<b>TOP 3      Bericht des Bürgermeisters</b>
--

- Glückwunsch an GR Herrn Holger Gelbrich, welcher am 10.06.2023 Geburtstag hatte, BM wünscht alles Gute
- 25.05.2023 - Abstimmung mit dem LRA über die Förderung „Bau einer Löschwasserzisterne“ und zum „Kauf eines Mannschaftstransportwagens für die FFW Wünschen-dorf“
- vom 26. bis 28.05.2023 fanden die Feierlichkeiten zur 1500 Jahrfeier Dürrröhrsdorf-Dittersbach statt – eine sehr gelungene Veranstaltung, Dank an alle Mitwirkenden
- 01.06.2023 - Hausfest im Kinderland, wurde sehr gut besucht, es gab eine positive Resonanz
- 05.06.2023 – 15-jähriges-Jubiläum der ErlebnisREGION DRESDEN in Weinböhla
- 13.06.2023 – Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Mittlere Wesenitz“, u.a. wurde eine überplanmäßige Auszahlung des BV Ersatzneubau der Teilortskanalisation Helmsdorfer Allee im OT Wilschdorf beschlossen und die Vergabe von Bauleistungen für den Ersatzneubau der Trinkwasserleitung Helmsdorfer Allee im OT Wilschdorf vergeben, des weiteren wurde eine außerplanmäßige Auszahlung für den Ersatzneubau der Kleinkläranlage Ringstraße im OT Wünschen-dorf beschlossen
- Ende Juli 2023 beginnen die Erkundungsbohrungen vom Wasser- und Abwasserzweckverband für den Ersatzbrunnen Kuhberg im OT Dobra



- 13.06.2023 tagte der Hauptausschuss, hier wurden zwei Bauanträge und Planungsleistungen für den Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kita – Erweiterung der Außenspielfläche beschlossen, im nichtöffentlichen Teil der Beratung ging es um die Nutzungsvereinbarung des Sportcasinos mit verschiedenen Nutzern und zum Jahrmarkt
- 15.06.2023 Festveranstaltung im LRA zur Verleihung des Ehrenamtspreises, in der Gemeinde erhielten der Ortschaftsrat Dobra, die Landkinder Dittersbach e.V. und der Posaunenchor Dittersbach den Ehrenamtspreis
- 16.06.2023 – Mitgliederversammlung des Landschaftspflegeverbandes
- 18.06.2023 – feierte der Posaunenchor Dittersbach sein 60-jähriges Jubiläum
- 19.06.2023 – treffen im Rathaus mit Studenten, welche ihre Ideen zur Marktplatzgestaltung darlegten
- 21.06.2023 – tagte die AG-Marktplatz
- 23.06.2023 – Vertreterversammlung des Zweckverbandes Wasserversorgung Pirna/Sebnitz
- 24.06.2023 – feierte der SV Wesenitztal (Abt. Turnen) sein 120-jähriges Bestehen mit verschiedenen Veranstaltungen, welche sehr gut besucht wurden
- 26.06.2023 – tagte die Löschgemeinschaft, sie beschäftigte sich u.a. mit der Umsetzung des Haushaltes, Terminkette für die Änderung der FFW-Satzung und Optimierung der Zisternen

#### Bericht vom Baugeschehen im Ort:

- **Neubau FFW-Gerätehaus Dobra;** die Rohbauarbeiten erfolgen planmäßig ab dem 17.07.2023, parallel dazu laufen die Vergabeverfahren von sechs weiteren Losen
- **Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte;** die Holzschutzarbeiten sind zu 75% abgeschlossen, bei der Neugestaltung der Außenspielflächen finden erste Planabstimmungen am 05. Juli 2023 statt
- **Gewässeraufweitung Stürzaer Bach zwischen alter Feuerwehr und Dorfplatz (nWAP-Maßnahme G8) in der Ortslage Stürza;** planmäßiger Beginn der Maßnahme am 17.07.2023
- **Ersatzneubau Durchlass Kehlloch in Dürrröhrsdorf;** voraussichtliche Bauanlaufberatung am 03. Juli 2023, der Realisierungszeitraum erstreckt sich ca. vom 01.08. – 30.11.2023
- **Ausbau Porschendorfer Straße;** der Abschluss der Arbeiten verzögert sich bis ca. Ende Juli 2023, Frau Giel gibt dazu einige Erläuterungen
- **Breitbandausbau „Weiße-Flecken“;** dazu erfolgt der Spatenstich voraussichtlich am 06.07.2023, Beginn ist noch offen
- **Anbau Carport an FFW-Gerätehaus im OT Porschendorf;** hier wurde der Bauantrag zur Genehmigung eingereicht
- **Info zum Neubau eines Ballspielplatzes am Kinderland;** auf Initiative des Landkinder Gemeinde Dürrröhrsdorf e.V., soll auf dem Bereich des Spielplatzes am Kinderland ein Ballspielplatz eingerichtet werden, diese Maßnahme läuft im Rahmen einer Fördermöglichkeit, wobei eine 75 %ige Förderung in Aussicht gestellt wird
- **Flüchtlingsproblematik;** BM Herr Steglich verliest ein Schreiben vom LRA zu selbigen Thema, anschließend stellt er die aktuelle Statistik der Unterbringung der Flüchtlinge vor
- **Thema Grasmahd;** derzeit gibt es große Probleme mit der Mähtechnik, welche seit Mai 2022 laufend defekt sei

<b>TOP 4</b>	<b>Fragen der Bürgerinnen und Bürger</b>
--------------	--

- entfällt

<b>TOP 5</b>	<b>Vergabe von Bauleistungen – Ersatzneubau Durchlass Kehlloch Dürrröhrsdorf – und Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe - Beschluss</b>
--------------	--

BM Herr Steglich stellt den Beschluss vor. Es gibt keine Fragen.

**Beschluss Nr.: 60/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Bauleistungen für die Maßnahme G 8 des nachhaltigen Wiederaufbauplanes Stürzaer Bach an die Firma RST Universal GmbH, Am Steinbruch 4, 02708 Löbau in Höhe von 283.943,77 EUR (brutto) zu erteilen.

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 6</b>	<b>Vergabe von Bauleistungen – Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte – Los 6: Bauhauptleistungen Ausbau - Beschluss</b>
--------------	--

BM Herr Steglich stellt den Beschluss vor.

**Beschluss Nr.: 61/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Erteilung des Zuschlages für das Los 6 – Bauhauptleistungen Ausbau – im Rahmen des Umbaus des Dorfgemeinschaftshauses Stürza zur Kindertagesstätte an die Firma Brumm-Bau GmbH, Bahnhofstr. 3, 01662 Meißen.  
Zuschlagssumme: 197.482,93 EUR (brutto)

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 7</b>	<b>Vergabe von Bauleistungen – Umbau Dorfgemeinschaftshaus Stürza zur Kindertagesstätte – Los 8: Fenster, Außentüren - Beschluss</b>
--------------	--

BM Herr Steglich erläutert den Beschluss, Fragen wurden beantwortet.

**Beschluss Nr.: 62/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Erteilung des Zuschlages für das Los 8 – Lieferung und Montage von Fenstern und Außentüren – im Rahmen des Umbaus des Dorfgemeinschaftshauses Stürza zur Kindertagesstätte an die Firma Hartmann & Partner Systembau-Elemente GmbH, Glashüttenstr. 21a, 01796 Pirna.  
Zuschlagssumme: 47.798,25 EUR (brutto)

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 8</b>	<b>Zuschuss Förderprojekt „Wilschdorfer StellDichEin“ – Beschluss</b>
--------------	---

- das Förderprojekt wurde in der HA-Sitzung am 13.06.2023 vorgestellt



- GR/OV Herr Kreisl stellt das Projekt anhand einer Präsentation vor, Fragen wurden beantwortet
- BM Herr Steglich dankt Herrn Kreisl für die ausführliche Vorstellung des Förderprojektes und sichert seine Unterstützung zu
- der Gemeinderat begrüßt das Vorhaben und stimmt dem Vorhaben eindeutig zu, es folgt der Beschluss

#### **Beschluss Nr.: 63/2023**

Der Gemeinderat beschließt dem beiliegenden Antrag des „Heimatstube Wilschdorf e.V.“ für das Projekt „Wilschdorfer StellDichEin“ stattzugeben und einen Zuschuss in Höhe von 14.188,05 EUR zu gewähren.

Die Deckung erfolgt aus eingesparten Kreisumlagemitteln. Der bestimmungsgemäße Einsatz der Mittel für das Projekt ist gegenüber der Gemeinde nachzuweisen.

Der Beschluss wird mit 12 Ja-Stimmen gefasst.

Aufgrund des § 20 der SächsGemO war 1 Gemeindevertreter/-innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Namentliche Benennung: Thomas Kreisl

<b>TOP 9</b>	<b>Aufstellung von Personen für die Vorschlagsliste zur Berufung von Schöffen - Beschluss</b>
--------------	---

BM Herr Steglich erläutert die Verfahrensweise der Berufung von Schöffen.

Auf der vorhandenen Vorschlagsliste fehlt noch ein Bewerber, da die Gemeinde 5 Personen vorschlagen muss. GR Herr Kochbeck erklärt sich bereit, sich auf die Vorschlagsliste setzen zu lassen. Somit ist die Vorschlagsliste (mit 5 Personen) vollzählig.

Bei der Beschlussfassung sind zwei Ratsmitglieder befangen.

#### **Beschluss Nr.: 64/2023**

Der Gemeinderat von Dürrröhrsdorf-Dittersbach beschließt aus der in der Anlage beigefügten Liste folgende Personen in die Vorschlagsliste aufzunehmen:

1. Herrn Thomas Kreisl
2. Frau Susann Hübner
3. Herrn Uwe Wolf
4. Frau Andrea Martin
5. Herrn Christian Kochbeck

Der Beschluss wird mit 11 Ja-Stimmen gefasst.

Aufgrund des § 20 der SächsGemO waren 2 Gemeindevertreter/-innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Namentliche Benennung: Thomas Kreisl, Christian Kochbeck.

<b>TOP 10</b>	<b>Nutzungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach, dem SV Wesenitztal e.V. und dem Landkinder Gemeinde Dürrröhrsdorf e.V. über Räume im Objekt „Sportcasino“ - Beschluss</b>
---------------	--

- die Nutzungsvereinbarung wurde im HA am 13.06.2023 ausführlich vorgestellt, heute soll die Beschlussfassung erfolgen
- BM Herr Steglich erläutert nochmals die Eckpunkte der Nutzungsvereinbarung

## **Beschluss Nr.: 65/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Nutzungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach, dem SV Wesenitztal e.V. und dem Landkinder Gemeinde Dürrröhrsdorf e.V. in der vorliegenden Fassung.

Der Beschluss wird mit 11 Ja-Stimmen gefasst.

Aufgrund des § 20 der SächsGemO waren 2 Gemeindevertreter/-innen von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Namentliche Benennung: Manja Adrian, Anne Friebe

<b>TOP 11</b>	<b>1. Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über den gemeinsamen Betrieb einer ortsfesten Befehlsstelle zwischen der Stadt Stolpen und der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach – Beschluss</b>
---------------	---

- o.g. Vertrag liegt jedem Ratsmitglied vor
- die Ratsmitglieder bemängeln einige Punkte als auch Fehler im Vertrag
- nach der Diskussion wird der Tagesordnungspunkt von der Tagesordnung genommen, es wird kein Beschluss gefasst

<b>TOP 12</b>	<b>Straßenbenutzungsvertrag zwischen der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach und der Lebensraum Konzept GmbH - Beschluss</b>
---------------	---

- der o.g. Vertrag wird durch BM Herrn Steglich vorgestellt
- es wird die fehlende Transparenz des Vertrages bemängelt, auch sei der Vertrag noch nicht rechtlich geprüft
- Vorschlag -> 1. Erschließungsvertrag und 2. der Straßenbenutzungsvertrag
- nach heftiger Diskussion kommt es zu keiner Einigung durch den Gemeinderat, es wird kein Beschluss gefasst, der TOP wird von der Tagesordnung genommen

<b>TOP 13</b>	<b>Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen – Beschlüsse</b>
---------------	--

BM Herr Steglich verliest den Beschluss und bittet um Abstimmung. Fragen wurden beantwortet.

## **Beschluss Nr.: 66/2023**

Der Gemeinderat beschließt die Annahme von Geldspenden in Höhe von 1.415,00 €.

Der Beschluss wird mit 13 Ja-Stimmen, einstimmig, gefasst.

<b>TOP 14</b>	<b>Fragen und Anregungen der Gemeinderäte und Ortsvorsteher</b>
---------------	---

Hinweise und Anregungen:

- bitte die Ortsentwicklungskonzeption im Auge behalten, denn ab 2025 erhalten nur noch Kommunen eine Förderung, welche eine aktuelle Ortsentwicklungskonzeption nachweisen können

- am 06. Juli 2023 hat der OR Wilschdorf den Landschaftspflegeverband und Vertreter der LEADER-Förderung zum Thema Zukunft Hofeteich in der Ortslage Wilschdorf und zum Projekt Spielplatz in der Ortslage Stürza eingeladen, BM wurde informiert
- Auftrag und Bitte an den Bauhof -> der Gullideckel (Schacht war offen) auf dem Weg zur Kita in der Ortslage Wilschdorf, bitte kontrollieren und falls notwendig, wieder einrichten bzw. absperren, GR/OV Herr Kreisl bemängelt in diesem Fall die fehlende Kommunikation mit der Gemeinde
- das abgemähte Gras sollte bitte an den bekannten Stellen abgefahren werden (betrifft Ortslage Wilschdorf)
- bitte prüfen, ob die Grasmahd an Fremdfirmen vergeben werden könnte
- der Teich vor dem Dorfgemeinschaftshaus Dobra sei dringend sanierungsbedürftig
- im Teich in der Ortslage Stürza wurde ein Rohr eingebaut, was zu einem besseren Ablauf führen soll
- die Löschwasserezisternen an den ausgewiesenen Stellen seien nicht begehbar, die Löschwassersituation wird uns noch einige Jahre beschäftigen
- wurde ein Termin mit der Hortleitung vereinbart? Aus Krankheitsgründen sei noch kein neuer Termin vereinbart worden
- am 07.07.2023 wird wieder das Sommerkino durchgeführt, Interessenten sind herzlich eingeladen
- am 07.07.2023 findet das EIPo Sommerfest statt mit einem sehr schönen Programm
- GR Herr Kochbeck will sich mit den Schaustellern in Kamenz in Verbindung setzen, und zwei Vertreter des Forstfestes zu einem Gespräch mit unserer Gemeinde bitten, bezüglich des Dittersbacher Jahrmarktes

Ende der öffentlichen Gemeinderatssitzung: 21:30 Uhr

  
 Michael Steglich  
 Bürgermeister

.....  
 Anne Friebe  
 Gemeinderätin

.....  
 Siglinde Giel  
 Gemeinderätin / Ortsvorsteherin

Protokoll fertiggestellt am:

28.07.2023

  
 Steffi Nathau  
 Schriftführerin